



**Beschlussniederschrift des  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**Verbale di deliberazione della  
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

**169****08.06.2026****14:30**

| Gegenstand  | Oggetto  |
|---|--|
| <b>CUP C17H24001510007 - CIG B6BD253A39 - Großfeldweg - Wiederinstandsetzung der Böschung - Genehmigung des Endstandes und der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung und Freischreibung der Bankbürgschaft</b> | <b>CUP C17H24001510007 - CIG B6BD253A39 - Via Großfeld - Ripristino delle scarpate - Approvazione dello stato finale e del certificato di corretta esecuzione e svincolo della fideiussione bancaria</b> |

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta Municipale

|                         |                  |           | Anwesend -<br>presente | Abwesend -<br>assente | Nimmt mittels<br>Fernzugang teil<br>- Prende parte in<br>modalità remota |
|-------------------------|------------------|-----------|------------------------|-----------------------|--|
| <b>Dr. HAUSER Heiko</b> | Bürgermeister    | Sindaco   | X                      |                       |  |
| <b>ABART Sonja</b>      | Gemeindereferent | Assessore | X                      |                       |  |
| <b>KLOTZ Kurt</b>       | Gemeindereferent | Assessore |                        | X                     |  |
| <b>RUEPP Karl</b>       | Gemeindereferent | Assessore | X                      |                       |  |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

**Dr. MESSMER Christian**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

**Dr. HAUSER Heiko**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des oben genannten Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa all'oggetto sopra indicato.

Mit Auftragschreiben Prot. Nr. 9191 vom 01.07.2025 wurde das Unternehmen Hofer Tiefbau GmbH aus Prad am Stilfserjoch mit der Wiederinstandsetzung der Böschung am Großfeldweg mit einer Gesamtsumme von 708.261,10 € inklusive Sicherheitskosten und zuzüglich 22 % MwSt., insgesamt 864.078,54 € beauftragt.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 293 vom 08.10.2025 wurden die Weitervergabe der „Warmmiete“ für den Einsatz eines Baggers zum Gesamtbetrag von 21.000,00 € zzgl. MwSt. genehmigt.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 304 vom 13.10.2025 wurde die Weitervergabe der spezialisierten Tiefbauarbeiten zum Gesamtbetrag von 61.500,00 € zzgl. MwSt. genehmigt.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 30 vom 02.02.2026 wurde die Weitervergabe der Asphaltierungsarbeiten zum Gesamtbetrag von 40.864,60 € zzgl. MwSt. genehmigt.

Am 03.06.2026 wurden die Unterlagen zum Endstand vorgelegt (Protokollnummer 7660 vom 04.06.2026). Diese sehen einen Endbetrag der ausgeführten Arbeiten von 704.084,27 € ohne MwSt. vor.

Festgehalten, dass die Firma Hofer Tiefbau GmbH am 05.12.2025 den ersten Baufortschritt zum Gesamtbetrag von 486.996,15 € zzgl. MwSt. gestellt hat und dieser ordnungsgemäß ausbezahlt wurde.

Festgehalten, dass die Firma Hofer Tiefbau GmbH am 09.04.2026 den zweiten Baufortschritt zum Gesamtbetrag von 217.088,12 € zzgl. MwSt. gestellt hat und dieser ordnungsgemäß ausbezahlt wurde.

Die Endabrechnung kann nun genehmigt werden. Sie sieht kein Restguthaben vor.

Vorbehaltlich der Vorlage der Garantieleistung laut Art. 117, Abs. 9, des GvD Nr. 36/2023 kann die Saldozahlung erfolgen.

Seitens des Gemeindeausschusses wird es als richtig erachtet, auf die vorgenannte Garantieleistung zu verzichten. Diese verursacht vor allem für das Unternehmen, aber auch für die öffentliche Verwaltung, angesichts der Geringfügigkeit des Auftragswertes unverhältnismäßig viel Verwaltungsaufwand und Kosten. Die Leistungen wurden in der Ausführungsphase vom zuständigen Referenten genauestens überprüft und so sind nach heutigem Ermes-

Con lettera d'incarico n. prot. 9191 del 01.07.2025 la ditta Hofer Tiefbau SRL di Prato allo Stelvio è stata incaricata con il ripristino delle scarpate nella via "Großfeld" con un importo totale di 708.261,10 €, costi di sicurezza incl., più IVA di 22 %, totale 864.078,54 €.

Con delibera della giunta comunale n. 293 del 08.10.2025 è stato autorizzato il subappalto "nolo a caldo" per l'impiego dell'escavatore per un importo totale di 21.000,00 € al netto dell'IVA.

Con delibera della giunta comunale n. 304 del 13.10.2025 è stato autorizzato il subappalto dei lavori da scavi per un importo totale di 61.500,00 € al netto dell'IVA.

Con delibera della giunta comunale n. 30 del 02.02.2026 è stato autorizzato il subappalto di lavori di asfaltatura per un importo totale di 40.864,60 € al netto dell'IVA.

Lo stato finale è stato presentato il 03.06.2026 (numero protocollo 7660 del 04.06.2026). Questo stato finale dei lavori prevede un totale di 704.084,27 € IVA esclusa.

Si prende atto che la ditta Hofer Tiefbau Srl ha emesso in data 05.12.2025 la fattura del primo stato di avanzamento lavori per un importo totale di 486.996,15 € più IVA, e che la stessa è stata regolarmente pagata.

Si prende atto che la ditta Hofer Tiefbau Srl ha emesso in data 09.04.2026 la fattura del secondo stato di avanzamento lavori per un importo totale di 217.088,12 € più IVA, e che la stessa è stata regolarmente pagata.

Il conteggio finale può ora essere approvato. Non prevede alcun credito residuo.

Previo presentazione della garanzia di cui all'art. 117, c. 9, del D.Lgs. n. 36/2023, si può procedere alla liquidazione.

Sulla base del valore modesto dell'incarico la giunta comunale ritiene di poter rinunciare alla garanzia in oggetto. Quest'ultima produce spese e impegni eccessivi sia per le imprese che per la pubblica amministrazione. L'esecuzione delle prestazioni in oggetto è stato esaminato accuratamente dal referente competente e a suo giudizio non sono da temere danni da coprire tramite questa garanzia.

sen keine Mängel zu befürchten, die die Vorlage notwendig machen würden.

Nun soll auch die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten genehmigt werden, nachdem keine Einwände betreffend Mängel vorliegen.

Für die Durchführung der vertraglichen Verpflichtungen hat die beauftragte Firma die Bankbürgschaft Nr. 6.445 der Raiffeisenkasse Prad-Taufers im Ausmaß von 14.165,22 € als endgültige Kautions für die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten vorgelegt.

Es kommen die Bestimmungen des Art. 117, Abs. 8 und Anhang II.14 des GvD vom 36/2023 zur Anwendung.

Es wurde Einsicht genommen in folgende Rechtsquellen:

- Gesetzesvertretendes Dekret 36/2023
- Landesgesetz 16/2015
- Gesetzesvertretendes Dekret 50/2016
- Landesgesetz 17/1993
- Dekret des Präsidenten der Republik 207/2010.

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2 mit dem elektronischen Fingerabdruck:

Ct4qUpPzkDXld+mNI6qwwpNNncjQnBF5DWc6vQkl118=

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindegatsung und des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der Gemeindegatschuss einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

## **B e s c h l u s s**

1. Die vom Bauleiter Patscheider & Partner GmbH ausgearbeiteten Endstand sowie Bescheinigung ordnungsgemäße Ausführung bezogen auf die Arbeiten zum Großfeldweg – Wiederinstandsetzung der Böschung - CUP: C17H24001510007, CIG: B6BD253A39 im Ausmaß von 704.084,27 € + 22% MwSt. also insgesamt 858.982,81 € wird genehmigt.
2. Aus den in den Prämissen genannten Gründen die Bankbürgschaft ausgestellt von der Raiffeisenkasse Prad-Taufers im Ausmaß von 14.165,22 € als freizuschreiben.
3. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften

Si ritiene opportuno di approvare il certificato di regolare esecuzione del lavoro poiché non ci sono obiezioni riguardo ai difetti.

Per l'esecuzione degli obblighi contrattuali, la ditta incaricata ha presentato la fideiussione bancaria nr. 6.445 rilasciata dalla Cassa Raiffeisen per un importo di 14.165,22 €, quale cauzione definitiva per l'esecuzione dei lavori a perfetta regola d'arte.

Si applicano le disposizioni dell'art. 117, comma 8 e dell'allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023.

È stato preso visione delle seguenti fonti normative:

- Decreto legislativo 36/2023
- Legge provinciale 16/2015
- Decreto legislativo 50/2016
- Legge provinciale 17/1993
- Decreto del Presidente della Repubblica 207/2010.

Questo provvedimento si fonda sull'allegato parere tecnico ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 con impronta digitale:

Ct4qUpPzkDXld+mNI6qwwpNNncjQnBF5DWc6vQkl118=

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, la Giunta comunale ad unanimità di voti espressi in forma di legge

## **d e l i b e r a**

1. Il certificato di regolare esecuzione elaborato dal direttore dei lavori Patscheider & Partner Srl riguardante riguardante i lavori nella Via Großfeld – Ripristino delle scarpate - CUP: C17H24001510007 – CIG: B6BD253A39 che ammonta di Euro 704.084,27 € + 22% IVA cioè 858.982,81 € viene approvato.
2. Di svincolare per i motivi espressi in narrativa la garanzia bancaria nell'ammontare di 14.165,22 € dalla Cassa Raiffeisen di Prato-Tubre.
3. Di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di

der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

4. Festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabe zulasten des Gemeindehaushaltes mit sich bringt.

voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

4. Di dare atto che la presente deliberazione non comporta una spesa a carico del bilancio comunale.

---

## RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion für die Provinz Bozen - eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

gelesen, genehmigt und gefertigt  
Dr. HAUSER Heiko  
(Vorsitzender - Presidente)

## AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. 104/2010).

letto, confermato e sottoscritto  
Dr. MESSMER Christian  
(Sekretär – Segretario)

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*